



## Møteinnkalling

**Utvalg:** ARBEIDSUTVALGET  
**Møtedato:** 29.01.2008  
**Møtested:** Sandakerveien 33 C, 3. etg, Bydelssalen (store)  
**Tidspunkt:** 17:00

### Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter.
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste.
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 11.12.2007.
4. AU-sak 08/1	Budsjettjusteringer 2007.
5. AU-sak 08/2	Fredagsklubben ved UngMetro – videreføring av tilbudet.
6. AU-sak 08/3	Godtgjøring til Bydelsutvalgets leder og nestleder.
7. AU-sak 08/4	Oppnevning av medlemmer og varamedlemmer til brukerrådene 2007 – 2011.
8. AU-sak 08/5	Innstilling til valg av medlemmer og varamedlemmer til driftsstyrene for skolene i bydelen.
9. AU-sak 08/6	Valg til skolemiljøutvalg ved bydelens skoler for valgperioden 2007-2011.
10. AU-sak 08/7	Ny innstilling til valg av Lokal klagenemnd.
11.	Øvrige BU-saker.
12.	Eventuelt.

### BYDEL SAGENE

Arbeidsutvalget

Per Overrein  
Leder (sign.)



Bydel Sagene

Besøksadresse:  
Postadresse:  
Postboks 4200 Nydalen  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)  
E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

# Saksframlegg

**Saksmappe:**  
2007/296

**Saksbeh:**  
Hans Raastad, 23 47 40 06

**Dato:** 11.01.2008  
**Arkivkode:**  
121.0

## Saksgang

Utvalg	Møtedato
Arbeidsutvalget	29.01.08
Bydelsutvalget	31.01.08

## Budsjettjusteringer 2007

### Sammendrag:

Saken gjelder 8 eksterne budsjettjusteringer som er besluttet av byrådet i desember 2007.

Bydelens driftsramme øker med 16,629 mill kr fra 707,958 mill kr i resultatrapporten per november til 724,587 mill i regnskapsavslutningen for året 2007. 3 av tildelingene på til sammen 4,891 mill kr gjelder tiltak som skal gjennomføres i 2008 og som derfor øker overføring av øremerkete midler fra 2007 til 2008 med det samme beløp.

### Budsjettjusteringene:

Vedlegg 1 viser budsjettjusteringer for bykasseregnskapets kapittel 003 Bydel Sagene for regnskapsåret 2007. Frist for å registrere budsjettjusteringer for dette regnskapsår utløp 10.01.08, slik at oversikten dermed skal være endelig oversikt for året 2007.

Byråd for barn og utdanning (BOU) har 11.12.07 i byrådets sak 67/2007 tildelt Bydel Sagene kr 341.000 for økonomisk likebehandling av (private) barnehageplasser etablert i 2005 eller tidligere. Midlene er ført til kostrafunksjon 201 førskole, der bydelens overføringer til Torshovkirken barnehage blir belastet.

Byråd for velferd og sosiale tjenester (VST) har 18.12.07 i kommunaldirektørens sak 87/2007 tildelt Bydel Sagene kr 324.000 som fordeling av statlig tilskudd til videreutdanning i psykisk helsearbeid for høyskoleutdannet personell i 2007. Midlene er ført til kostrafunksjon 254 kjernetjenester pleie omsorg hjelp til hjemmeboende, som omfatter de ansatte som har gjennomført utdanningen.

Byrådet har 20.12.07 i sak 1195 gjennomført teknisk budsjettjustering av midler på handlingsprogram Oslo indre øst ved å overføre 4,9 mill kr fra bydelens del av kap 480 handlingsprogram Oslo indre øst til Bydel Sagenes driftsbudsjett. Denne overføring har vært forutsatt i bydelsutvalgets budsjettvedtak for 2007 og foranlediger ingen ny disponering fra bydelens side.

Byråd VST har 20.12.07 i kommunaldirektørens sak 91/2007 tildelt Bydel Sagene kr.1.143.000 som fordeling av sentral avsetning til kompensasjon for dyre institusjonsplasser i barnevernet. Midlene er ført til kostrafunksjon 252 barneverntiltak utenfor hjemmet der institusjonsplassene belastes og der bydelsutvalgets budsjettvedtak for 2007 forutsatte en refusjon på kr.958.000. Merinntekten på kr.185.000 vil dekke noe av barnevernstjenestens merutgifter til kjøp av institusjonsplasser.

Byråd BOU har 21.12.07 i byrådets sak 73/2007 tildelt Bydel Sagene kr 80.000 ved fordeling av midler til språkstimulerende tiltak for førskolebarn. Midlene er ført til kostrafunksjon 211 styrket tilbud til førskolebarn, der utgiftene til språkstimulering i barnehagene blir belastet.

Byråd BOU har 21.12.07 i byrådets sak 74/2007 tildelt Bydel Sagene kr 850.000 som støtte til kriminalitetsforebyggende tiltak blant ungdom. Kr.700.000 av tildelingen gjelder videreføring av det byomfattende prosjekt "Jenter, gjeng og vold" som i 2007 er finansiert ved overførte midler fra 2006 og tildelingen sikret dermed videreføring av prosjektet i 2008. Resterende kr.150.000 av tildelingen i 2007 gjelder et nytt prosjekt "Unge gjengangere" som skal starte i 2008 og som følgelig overføres som øremerket til 2008. Midlene er ført til kostrafunksjon 231 aktivitetstilbud barn og unge der det kriminalitetsforebyggende arbeid blir belastet.

Byråd VST har 18.12.07 i kommunaldirektørens sak 89/2007 tildelt Bydel Sagene kr.3.961.000 som fordeling av statlig tilskudd til bydeler med NAV-kontor til dekning av ekstrakostnader knyttet til kvalifiseringsprogram med tilhørende kvalifiseringsstønad. Kvalifiseringsprogrammet er hjemlet i et nytt kapittel 5A i sosialtjenesteloven som trådte i kraft fra og med 01.11.07 i kommuner som har etablert et lokalt NAV-kontor. Midlene er i 2007 ført til kostrafunksjon 273 kommunale sysselsettingstiltak og overføres til 2008 for å dekke utgiftene til kvalifiseringsprogrammet når dette får full effekt.

Byråd BOU har 21.12.07 i byrådets sak 76/2007 tildelt Bydel Sagene kr.5.030.000 som tilleggskompensasjon for dokumenterte merkostnader utover tidligere tildeling (byrådets sak 61/2007) til nye barnehageplasser etablert i 2007. Midlene er ført til kostrafunksjonene 201 førskole og 221 førskolelokaler der de dokumenterte kostnader er belastet. For ordens skyld nevnes at byrådets sak 76/2007 også tildeler Bydel Sagene kr 83.000 som investeringsmidler på bydelens prosjekt på kap 271 byomfattende barnehageoppgaver. Vedlegg 1 viser de investeringsmidler bydelen disponerer på dette kapittel og kap 480 Handlingsprogram Oslo indre øst.

### **Økonomiske konsekvenser:**

Byrådets beslutninger som ble fattet i desember, er dels forutsatt gjennom bydelsutvalgets budsjettvedtak og den økonomiske oppfølging i løpet av 2007 og dels er det nye tildelinger av øremerkete midler til tiltak som gjennomføres i 2008. 3 tildelinger på til sammen 4,891 mill kr øker overføring av øremerkete midler fra 2007 til 2008 med samme beløp.

Bydel Sagene er underlagt forsterket økonomisk oppfølging fra byrådet (såkalt "BØS-rapportering) med månedlig rapportering av resultater hittil i år og prognoser for årsresultat. I månedsrapporten for november til BØS varslet bydelen et prognosert reelt merforbruk på 9,9 mill kr. Overføring av øremerkete midler ble samtidig beregnet til 7,479 mill kr. Nettoeffekten av disse to størrelser blir et nominelt merforbruk på 2,421 mill kr i bydelens offisielle regnskap for 2007, forutsatt at det reelle merforbruk tilsvarer sist avgitte prognose.

Økningen av overføring av øremerkete midler på nær 5 mill vil føre til at bydelens offisielle regnskap for 2007 vil vise et mindreforbruk på 2-3 mill.

I saksframstillingen framgår det at midlene er ført til de kostrafunksjoner som er gjengitt. Årsaken til dette er at byrådets rundskriv 27/2007 av 29.11.2007 fastsetter 10.01.08 som siste frist for å registrere budsjettjusteringer og 26.01.08 kl 0900 som frist for å levere regnskap 2007 til byrådet.

Bydelen sluttregnskap for 2007 vil således være kjent når denne saken behandles i arbeidsutvalget og bydelsutvalget. Egen sak om bydelens regnskap for 2007 vil bli avgitt til behandling samtidig med årsmelding for 2007 i bydelsutvalgets møte mars 2008.

#### **Forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar til etterretning de budsjettjusteringer som er gjennomført.

#### **BYDEL SAGENE**

Knut Egger  
bydelsdirektør

#### **Trykte vedlegg:**

Budsjettjusteringer i 2007.

#### **Utrykte vedlegg:**

BU-sak 84/2007 Resultatrapport januar-oktober 2007/Budsjettjusteringer/Prognose for årsresultat.  
Byrådssakene som nevnt i saken

# Saksframlegg

Saksmappe:  
2007/741

Saksbeh:  
Tone Marie Hølmebakk, 23 47 40 27

Dato: 08.01.2008  
Arkivkode:  
342.5

## Saksgang

Utvalg	Møtedato
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	21.01.2008
BARNE- OG UNGDOMSRÅDET	22.01.2008
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	28.01.2008
ARBEIDSUTVALGET	29.01.2008
BYDELSUTVALGET	31.01.2008

## FREDAGSKLUBBEN VED UNGMETRO – VIDEREFØRING AV TILBUDET

### Sammendrag

Denne saken omhandler Fredagsklubben, tilbud for utviklingshemmede ved UngMetro. Bydelsdirektør foreslår at tilbudet opprettholdes i år, idet det har lyktes å skaffe ekstern finansiering på kr. 550.000-, av et vedtatt salderingskutt for 2008 på kr. 650.000-.

### Bakgrunn for saken:

I sitt budsjettforslag for 2008 foreslo bydelsdirektør at "fredagsklubben" for funksjons-hemmede ved UngMetro avvikles pr. 01.04.d.å. p.g.a. bydelens økonomiske situasjon. Begrunnelsen for å foreslå dette tilbud avviklet var at kun 20-25 % av brukerne kommer fra bydelen.

Tilbudet har en års kostnad på kr. 914.000-, og salderingsforslaget forutsetter en innsparing på kr. 650.000-. Budsjettkuttet er vedtatt men bydelsutvalget utsatte realitetsbehandlingen til sitt møte 31.01.d.å. etter å ha fattet følgende vedtak:

" Bydelsutvalget ønsker å utsette vedtak om en eventuell nedleggelse av fritidstilbudet for utviklingshemmede ved UngMetro til bydelsutvalgsmøtet i januar 2008. Før et vedtak om en eventuell nedleggelse kan fattes, må vi vite utfallet av søknaden om ekstern finansiering av tilbudet går igjennom. Administrasjonen bes om å søke prosjektmidler eller annen sentral bevilgning, samt be om byomfattende midler fra byrådsavdelingen for velferd- og sosiale tjenester. Videre har flere andre bydeler med brukere av tilbudet signalisert at de i sine budsjettforhandlinger vil se på om disse kan få til å finansierer sine brukere av tilbudet".

### Saksframstilling:

I budsjettet ble det lagt til grunn at klubben hadde 50 medlemmer, herav 11 fra bydelen. Et årlig tilskudd fra de andre bydeler på kr. 18.000-, pr. brukere ville sikret driften i 2008. Bydelene ble tilskrevet sommeren 2007, og 8 bydeler ga positiv tilbakemelding på finansiell deltagelse.

Bydelen mottok senere kr. 200.000-, i støtte fra Barne-, og likestillingsdepartementet under forutsetning at tilbudet opprettholdes og at det finnes frem til en mer permanent drift fra 2009. Midlene er overført til 2008.

En ny gjennomgang av brukerne av klubben ble foretatt i desember 2007. Gjennomgangen viste at det faktisk er hele 71 medlemmer/brukere. Fredagsklubben har en gjennomsnittlig deltagelse på ca. 60 personer. Tilbudet gis hver fredag kl 1830-2130 i lokalene til UngMetro. Bemanningen er 1 ½ årsverk, og er bemannet slik at det er 4 ansatte til stede på fredagen.

Brukerne kommer fra alle bydeler i Oslo med unntak av bydelene Frogner og Bjerke.

Det mottatte statstilskudd og flere brukere betyr at kostnaden pr. bruker pr. år senkes fra kr. 18.000-, til kr. 10.000-. Bydelsdirektør tilskrev derfor alle bydelene på nytt 02.01.d.å. om økonomisk støtte for i år. Bydelene Alna, Østensjø og Nordstrand har meddelt at de ikke har anledning til å delta med økonomisk støtte. Øvrige bydeler har svart positivt. Bydelen har pr. d.d. ikke avklart spørsmålet med to kommuner i Akershus.

#### **Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:**

Tabellen nedenfor viser finansieringsplanen for 2008:

<b>Finansieringsplan for 2008 i hele tusen kroner</b>	<b>Antall brukere</b>	<b>Budsjett for 2008 i hele tusen kroner</b>	<b>Finansiering i 2008 i hele tusen kroner</b>
<b>Driftsutgifter</b>	<b>71</b>	<b>914</b>	
Barne- og likestillingsdepartementet	-		200
Bydel Gamle Oslo	2		20
Bydel Grünerløkka	6		60
Bydel Sagene	13		364
Bydel St. Hanshaugen	5		50
Bydel Ullern	2		20
Bydel Vestre Aker	3		30
Bydel Nordre Aker	2		20
Bydel Grorud	1		10
Bydel Stovner	10		100
Bydel Alna	9		
Bydel Østensjø	8		
Bydel Nordstrand	4		
Bydel Søndre Nordstrand	4		40
Akershus kommuner	2		
<b>Sum finansiering</b>	<b>71</b>		<b>914</b>

Finansieringsplanen medfører at Bydel Sagene må dekke sin andel på kr. 130.000-, (13 bruker a kr. 10.000-) samt den manglende finansiering på kr. 234.000-. Samlet kr. 364.000-,

Årets vedtatte budsjett forutsetter at bydelens utgifter for 2008 ville være kr. 914.000-, minus salderingskuttet på kr. 650.000- d.v.s. kr. 264.000-. Bydelens utgifter ved å videreføre tilbudet i 2008 bli således kr. 100.000-, høyere enn forutsatt, men idet bydelen mest sannsynlig måtte bære utgifter ved 1 ½ overtallig årsverk i en tid mener bydelsdirektør at

merutgiften bør aksepteres. Bydelsdirektør har samtidig rettet en muntlig henvendelse til byrådsavdelingen om det finnes noen sentrale midler som kan tildeles tiltaket. Vi avventer tilbakemelding.

Selv om tilbudet foreslås opprettholdt i år vil bydelsdirektør i samarbeid med andre bydeler og byrådsavdelingen for velferd og sosiale tjenester få vurdert hvordan tilbudet bør/kan driftes og finansieres fra 2009.

#### **Forslag til vedtak:**

1. Fritidstilbudet for funksjonshemmede ved UngMetro ("fredagsklubben") opprettholdes i 2008
2. Kostra 231 aktivitetstilbud til barn og unge driftsutgifter økes med kr. 550.000-, og kostra 231 driftsinntekter økes med kr. 550.000-, (200.000-, i statstilskudd og kr. 350.000-, i salgsinntekter fra andre bydeler)
3. Bydelsdirektør gis fullmakt til å drøfte drift og finansiering av tilbudet fra 2009 som et byomfattende tilbud med øvrige bydeler og byrådet
4. Bydelsutvalget retter en takk til øvrige bydeler og barne-og likestillingsdepartementet for finansiell støtte i 2008

**RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE fattet følgende enstemmige vedtak:**

#### **BYDEL SAGENE**

Knut Egger  
bydelsdirektør

**Trykte vedlegg:**

**Utrykte vedlegg:**

# Saksframlegg

Saksmappe:  
2007/902

Saksbeh:  
Frank Johan Gudevold, 23 47 40 42

Dato: 07.01.2008  
Arkivkode:  
027.0

## Saksgang

Utvalg	Møtedato
ARBEIDSUTVALGET	29.01.2008
BYDELSUTVALGET	31.01.2008

## GODTGJØRING TIL BYDELSUTVALGETS LEDER OG NESTLEDER

### Saksframstilling:

#### 1. Reglene

Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo kommune, slik det lyder etter Bystyrets vedtak 31.01.2007 og med satser sist endret med virkning fra 01.01.2008, inneholder følgende bestemmelser om godtgjørelse til leder og nestleder i Bydelsutvalget (pkt. 5 Bydelene 1. – 3. avsnitt):

”Bydelsutvalgene:

Bydelsutvalget kan, etter vurdering av arbeidsmengde og andre forhold, godtgjøre leder og nestleder i bydelsutvalget enten etter alternativ 1 eller etter alternativ 2 nedenfor.

Alternativ 1:

Leder får godtgjøring på kr 68.839 og godtgjøring på kr 3.048 pr møte.

Nestleder får godtgjøring på kr 19.637 pr år og 1.428 pr møte.

Medlemmer får godtgjøring på kr 1.428 pr møte.

Alternativ 2:

Leder får årlig godtgjøring som tilsvarende 20 % av det som er fastsatt for bystyrekomiteenes ledere, jf punkt 2, første avsnitt, og godtgjøring på kr 3.048 pr møte.

Nestleder får årlig godtgjøring som tilsvarende 33 % av det som er fastsatt for leder, og godtgjøring på kr 1.428 pr møte.

Medlemmer får godtgjøring på kr 1.428 pr møte.”

Bystyrekomiteenes ledere, som det er vist til i bestemmelsene ovenfor, godtgjøres i henhold til reglementets pkt. 2, 2. avsnitt, 3. setning, som lyder:

”Bystyrekomiteenes ledere/nestledere mottar en årlig godtgjøring som tilsvarende 95 prosent av det som er fastsatt for stortingsrepresentanter.”



Spørsmålet om godtgjøring av Bydelsutvalgets leder og nestleder etter alternativ 1 eller alternativ 2 ble behandlet i Bydelsutvalgets møte 22.03.2007 (BU-sak 07/17). Bydelsutvalget fattet følgende vedtak:

”Godtgjøring til verv i Bydelsutvalget skal følge bestemmelsene i alternativ 2 under pkt. 5 i Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo kommune.”

Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester har i skriv av 04.05.2007 gjort oppmerksom på at valg mellom godtgjøringsalternativene må foretas på nytt av Bydelsutvalget slik det er sammensatt etter valget – med virkning for inneværende valgperiode.

## **2. Kostnader**

Forskjell i kostnader ved de to alternativene er som følger (beregningen knytter seg bare til årsgodtgjørelsen, godtgjørelsen pr. møte er den samme i begge alternativer):

Alternativ 1:

Årsgodtgjøring for leder er kr. 68.839. Årsgodtgjøring for nestleder er kr. 19.637. Samlet årsgodtgjøring etter alternativ 1 er **kr. 88.476** (68.839+19.637).

Alternativ 2:

Storingsrepresentants årsgodtgjørelse er kr. 654.000. Leder av bystyrekomiteer har 95% av storingsrepresentants godtgjørelse, dvs. kr. 621.300 (654.000\*0,95).

Årsgodtgjørelsen til leder av bydelsutvalget skal være 20% av årsgodtgjørelsen til bystyrekomiteleder, dvs. kr. 124.260 (621.300\*0,20). Årsgodtgjørelsen til nestleder av bydelsutvalget skal være 33% av årsgodtgjørelsen til bydelsutvalgsleder, dvs. kr. 41.006 (124.269\*0,33).

Samlet årsgodtgjøring etter alternativ 2 er **kr. 165.266** (124.260+41.006).

Sammenlikner en de to alternativer, ser en at alternativ 2 gir en kostnad som ligger **kr. 76.790** (165.266-88.476) høyere enn alternativ 1. Medregnes arbeidsgiveravgift (14,1%) blir forskjellen **kr. 87.617** (76.790\*1.141).

## **3. Godtgjøring i samsvar med arbeidsmengde og andre forhold**

Etter reglementets pkt. 5, 1. avsnitt, skal Bydelsutvalget beslutte godtgjøring til utvalgets leder og nestleder etter alternativ 1 eller alternativ 2 ut fra en vurdering av arbeidsmengde og andre forhold.

Bydelsutvalget har i en høringsuttalelse (uttalelse av 31.08.2006 - BU-sak 06/61) gitt uttrykk for at bydelsutvalgets leder og – i noe mindre grad – nestleder har et betydelig merarbeid som følge av sine verv. Det fremholdes at merarbeidet omfang bør avspeiles i godtgjøringens nivå. Det heter videre: ”Bydelsutvalget anser godtgjøring etter alternativ 2 for å være mest i overensstemmelse med det merarbeid som påhviler vervene som leder og nestleder.” (Alternativ 2 i høringsutkastet benyttet samme beregningsmåte som nåværende godtgjøringsreglements alternativ 2 med hensyn til fastsetting av leders og nestleders

godtgjørelse – men beløpsmessig er resultatet forskjellig pga. etterfølgende stigning i referanseverdien – stortingsrepresentanters godtgjørelse).

I vedtak av 22.03.2007 (BU-sak 07/17) besluttet Bydelsutvalget at godtgjørelse skulle ytes etter alternativ 2.

#### ***4. Bydelsdirektørens tilråding***

Bydelsdirektøren finner ikke holdepunkter for at arbeidsbelastningen for leder og nestleder vil være mindre i innværende valgperiode enn i den forrige, og tilrår derfor i samsvar med Bydelsutvalgets tidligere vurderinger at Bydelsutvalgets leder og nestleder godtgjøres etter alternativ 2.

#### **Forslag til vedtak:**

Godtgjøring til verv i Bydelsutvalget skal følge bestemmelsene i alternativ 2 under punkt 5 i Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo.

#### **BYDEL SAGENE**

Knut Egger  
bydelsdirektør

#### **Trykte vedlegg:**

Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo kommune – satser pr. 01.01.2008.

# Saksframlegg

Saksmappe:  
2008/16

Saksbeh:  
Marianne Skants, 23474039

Dato: 07.01.2008  
Arkivkode:  
027.1

## Saksgang

Utvalg	Møtedato
BYDELSUTVALGET	31.01.2008
ARBEIDSUTVALGET	29.01.2008
ELDRERÅDET	23.01.2008

## Oppnevning av medlemmer og varamedlemmer til brukerrådene 2007 - 2011

### 1. Medlemmer og varamedlemmer til Eldrerådet

Eldrerådet skal bestå av 5 medlemmer og 5 varamedlemmer, der flertallet skal være alderspensjonister. Pensjonistforeninger har rett til å foreslå kandidater. Leder og nestleder skal velges blant pensjonistene. Bydelsdirektøren fremmer ikke forslag til politiske representanter, men Bydelsutvalget har anledning til å oppnevne dette.

Det er mottatt følgende forslag til kandidater:

Medlemmer:

Berit Johansen – Torshovdalen pensjonistforening  
Aud Johansen – Ila pensjonistforening  
Leif Eriksen – Sagene Torshov seniorsenter  
Inger Johanne Sværd – Sagene Torshov seniorsenter  
Jon Kjell Gjønnnes – Beboer i bydelen

Varamedlemmer:

Irene Arnesen – Sagene Torshov seniorsenter  
Erik Hagen – Beboer i bydelen

Det mangler foreløpig kandidater til 3 varamedlemmer.

### 2. Medlemmer og varamedlemmer til Rådet for funksjonshemmede

Rådet for funksjonshemmede skal bestå av 5 medlemmer og 5 varamedlemmer. Organisasjoner for funksjonshemmede har rett til å foreslå kandidater. Leder og nestleder oppnevnes av Bydelsutvalget. Bydelsdirektøren fremmer ikke forslag til politiske representanter, men Bydelsutvalget har anledning til å oppnevne dette.

Det er mottatt følgende forslag til kandidater:

Ellen Marie Richter Eriksen – Landsforeningen for Pårørende innen Psykiatri Oslo  
lokallag  
Liv Klausen – Mentale helse Oslo Kommune  
Kjell Arne Mikalsen – Norges Handikapforbund  
Toril Knatterød – Beboer i bydelen

Det mangler foreløpig kandidater til 1 medlem og 5 varamedlemmer.

### **3. Medlemmer og varamedlemmer til Barn- og ungdomsrådet**

Barn- og ungdomsrådet skal bestå av 8 medlemmer og 8 varamedlemmer. Rådet skal velges blant og av bydelens unge, og bestå av 2 representanter fra skolene, 2 representanter fra ungdomstiltakene og 4 uavhengige representanter fra bydelen. Rådet velger selv leder og nestleder. Det gis ikke anledning til å oppnevne politiske representanter.

Følgende kandidater er valgt til Barn- og ungdomsrådet:

Kim Willem Sidenius – Hartvig Nissens skole  
Therese Karlsen – Uavhengig representant  
Stine Aarhus – Uavhengig representant  
Peter Hedstein – Uavhengig representant  
Andre Martinsen – Torshovdalen skole  
Jayharan Varatharajah – Bjølsen skole  
Edvard Iversen – Sagene skole

Det mangler foreløpig kandidater til 1 medlem og 8 varamedlemmer.

### **Forslag til vedtak:**

Følgende medlemmer oppnevnes til de ulike brukerrådene:

#### **Eldrerådet:**

Medlemmer:

Berit Johansen – Torshovdalen pensjonistforening  
Aud Johansen – Ila pensjonistforening  
Leif Eriksen – Sagene Torshov seniorsenter  
Inger Johanne Sværd – Sagene Torshov seniorsenter  
Jon Kjell Gjønnes – Beboer i bydelen

Varamedlemmer:

Irene Arnesen – Sagene Torshov seniorsenter  
Erik Hagen – Beboer i bydelen

### **Rådet for funksjonshemmede:**

Medlemmer:

Ellen Marie Richter Eriksen – Landsforeningen for Pårørende innen Psykiatri Oslo lokallag

Liv Klausen – Mentale helse Oslo Kommune

Kjell Arne Mikalsen – Norges Handikapforbund

Toril Knatterød – Beboer i bydelen

Leder: Toril Knatterød

Nestleder:

### **Barn- og ungdomsrådet:**

Medlemmer:

Kim Willem Sidenius – Hartvig Nissens skole

Therese Karlsen – Uavhengig representant

Stine Aarhus – Uavhengig representant

Peter Hedstein – Uavhengig representant

Andre Martinsen – Torshovdalen skole

Jayharan Varatharajah – Bjølsen skole

Edvard Iversen – Sagene skole

## **BYDEL SAGENE**

Knut Egger

bydelsdirektør

# Saksframlegg

**Saksmappe:**  
2005/1579

**Saksbeh:**  
Frank Johan Gudevold, 23 47 40 42

**Dato:** 22.11.2007  
**Arkivkode:**  
420.0

## Saksgang

Utvalg	Møtedato
ARBEIDSUTVALGET	29.01.2008
BYDELSUTVALGET	31.01.2008

## INNSTILLING TIL VALG AV MEDLEMMER OG VARAMEDLEMMER TIL DRIFTSSTYRENE FOR SKOLENE I BYDELEN

### Saksframstilling:

Bydelsutvalget er innstillingsmyndighet med hensyn til eksterne medlemmer til driftsstyrene ved bydelens grunnskoler. Det skal innstilles 3 medlemmer og 3 varamedlemmer til hver skoles driftsstyre. Det oppnevnes ikke personlige varamedlemmer, den som velges som varamedlem nr. 1 blir innkalt først når ett eller flere eksterne medlemmer av driftsstyre ved vedkommende skole har forfall.

Oppnevningsperioden er 2 år, dvs. t.o.m. 31.12.2009.

Det gjelder følgende valgbarhetsbegrensinger: Eksterne medlemmer kan ikke samtidig være ansatte eller elever i Oslo-skolen. Bystyrets medlemmer og varamedlemmer kan ikke velges til driftsstyrene.

Myndighet til å foreta oppnevning tilligger Byråden for barn og utdanning.

### Forslag til vedtak:

Bydelsutvalget innstiller følgende som medlemmer og varamedlemmer til driftsstyrene ved grunnskolene i bydelen.

#### *1. Til driftsstyret ved Bjølsen skole:*

Som medlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

Som varamedlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

**2. Til driftsstyret ved Lilleborg skole:**

Som medlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

Som varamedlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

**3. Til driftsstyret ved Sagene skole:**

Som medlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

Som varamedlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

**4. Til driftsstyret ved Lønnebakken skole:**

Som medlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

Som varamedlemmer:

- 1.
- 2.
- 3.

## **BYDEL SAGENE**

Knut Egger  
bydelsdirektør

### **Trykte vedlegg:**

Utdrag fra protokoll fra BU-møte 26.01.2006.



## Saksframlegg

Saksmappe:  
2005/1579

Saksbeh:  
Frank Johan Gudevold, 23 47 40 42

Dato: 08.01.2008  
Arkivkode:  
420.0

### Saksgang

Utvalg	Møtedato
ARBEIDSUTVALGET	29.01.2008
BYDELSUTVALGET	31.01.2008

## VALG TIL SKOLEMILJØUTVALG VED BYDELENS SKOLER FOR VALGPERIODEN 2007-2011

### Saksframstilling:

Med hjemmel i opplæringslova § 11-1a og § 11-5a skal det opprettes skolemiljøutvalg ved grunnskoler og videregående skoler. Skolemiljøutvalget skal medvirke til at skolen, de ansatte og elevene deltar aktivt i arbeidet for å skape et godt skolemiljø. Utvalget har rett til å uttale seg om alle saker som gjelder skolemiljøet, men har ikke vedtaksmyndighet.

Bystyret vedtok 05.04.2006 (sak 119) følgende sammensetning for skolemiljøutvalgene i Oslo-skolen:

### Grunnskoler:

- 2 elevrepresentanter*
- 2 representanter for foreldrerådet*
- 1 representant for de ansatte*
- 1 representant for ledelsen*
- 1 kommunal representant*

### Videregående skoler:

- 4 elevrepresentanter*
- 1 representant for de ansatte*
- 1 representant for ledelsen*
- 1 fylkeskommunal representant*

Bystyret vedtok samtidig å delegere til bydelsutvalgene å velge de kommunale/fylkeskommunale representanter og personlige vararepresentanter til skolemiljøutvalgene ved skolene i bydelen. Valg av kommunens/fylkeskommunens representanter skal skje for 4 år tilsvarende valgperioden for bydelsutvalget.

Det skal oppnevnes kommunale representanter ved følgende grunnskoler i bydelen:

*Bjølsen skole*  
*Lilleborg skole*  
*Lønnebakken skole*  
*Sagene skole*

Det skal oppnevnes fylkeskommunal representant ved følgende videregående skole:

Sandaker videregående skole

**Forslag til vedtak:**

For valgperioden 2007-2011 velges følgende som kommunale/fylkeskommunale representanter til skolemiljøutvalget ved bydelens skoler:

***Til skolemiljøutvalget ved Bjølsen skole velges:***

Som representant:.....

Som vararepresentant:.....

***Til skolemiljøutvalget ved Lilleborg skole velges:***

Som representant:.....

Som vararepresentant:.....

***Til skolemiljøutvalget ved Lønnebakken skole velges:***

Som representant:.....

Som vararepresentant:.....

***Til skolemiljøutvalget ved Sagene skole velges:***

Som representant:.....

Som vararepresentant:.....

*Til skolemiljøutvalget ved Sandaker videregående skole velges:*

Som representant:.....

Som vararepresentant:.....

**BYDEL SAGENE**

Knut Egger  
bydelsdirektør

**Trykt vedlegg:**

Utdrag av protokoll fra BU-møte 15.06.2006

## Saksframlegg

Saksmappe:  
2003/1347

Saksbeh:  
Marianne Skants, 23474039

Dato: 07.01.2008  
Arkivkode:  
026.1

### Saksgang

Utvalg	Møtedato
BYDELSUTVALGET	31.01.2008
ARBEIDSUTVALGET	29.01.2008

### Ny innstilling til valg av Lokal klagenemnd

#### Saksframstilling:

Bydelsutvalget avgir innstilling til valg av lokal klagenemnd til Bystyret, som forestår valget. Etter bydelsreglementets § 2-6, 1. ledd, 2. setning, skal minst ett av klagenemndas fem medlemmer være medlem av Bydelsutvalget. Antall varamedlemmer er etter bydelsreglementet § 2-6 begrenset til fem.

I Bydelsutvalgets møte 18.10.2007 ble følgende personer innstilt til valg av lokal klagenemnd;

#### Medlemmer

Leder: Thore Pettersen (AP)  
Nestleder: Anne Grete Eeg Storli (V)  
Medlem: Berit Baklund (FRP)  
Medlem: Bodil Christine Erichsen (SV)  
Medlem: Erik Wilvang (H)

#### Varamedlemmer

1. Greta Tuft (AP)  
2. Sam Tomta (AP)  
3. Rudolf Neverdal (FRP)  
4. Aud Engesli (H)  
5. Reidun Staalesen (AP)

Innstillingen ble sendt Bystyrets sekretariat 30.11.2007. Etter dette har administrasjonen mottatt tilbakemelding om at kravet i bydelsreglementets § 2-6, 1. ledd, 2. setning ikke vurderes som oppfylt. Det anses ikke tilstrekkelig at et av medlemmene av klagenemnda er varamedlem av Bydelsutvalget, vedkommende må være *medlem* av dette. Saken vil ikke bli fremmet for Bystyret før kravet om sammensetning er oppfylt.

Bydelsutvalget må på bakgrunn av dette behandle saken om innstilling til valg av lokal klagenemnd på nytt.

**Forslag til vedtak:**

Medlemmer (innstilling):

Nr. 1: (blant Bydelsutvalgets medlemmer)

Nr. 2:

Nr. 3:

Nr. 4:

Nr. 5:

Varamedlemmer (innstilling):

Nr. 1:

Nr. 2:

Nr. 3:

Nr. 4:

Nr. 5:

Leder (blant klagenemndas medlemmer) (innstilling):

Nestleder (blant klagenemndas medlemmer) (innstilling):

**BYDEL SAGENE**

Knut Egger  
bydelsdirektør